

môi ruột môi gan 掏心掏肺

mòi₁ d 沙丁鱼, 沙甸鱼

mòi₂ d ①痕迹, 迹象: trông mòi đàn cá mà thả lưới 看鱼迹撒网②征候, 兆头, 预示: có mòi khá 有好兆头

môi t 疲劳, 劳累: nói mòi cả miệng 说得口都干了

mỗi gối chôn chân 腰酸脚软

mỗi mắt trông chờ 望眼欲穿

mỗi mệ=mệ mòi

mỗi mòn t 日渐消逝的: ngày xanh mỗi mòn 青春日渐消逝

mọi₁ d 蛮夷民族, 土人(轻蔑说法)

mọi₂ d 任何, 所有: mọi lúc mọi nơi 任何时间和地点

mọi khi d 从前, 以前: vẫn như mọi khi 仍如从前

mọi người d 人人, 大家, 所有人

mọi thứ d 样样, 种种

mom d 凸河岸

môm d 凸出处, 突兀的岩石: môm đá ven biển 海边突兀的岩石

mồm d ①兽嘴: mồm lợn 猪嘴②人嘴(含贬义): Cầm mồm đi! 住嘴! ③尖头部分: mồm giày 鞋尖; mồm cây 梨尖

móm t ①瘪嘴的: cụ già móm 瘪嘴的老头②老朽的, 老掉牙的: Cái bàn này trông móm lắm rồi. 这张桌子看起来都老掉牙了。

móm mém t 瘪嘴的: Cụ già móm mém nhai trầu. 老人瘪着嘴嚼槟榔。

móm xều t 嘴巴又瘪又歪的: bà già móm xều 嘴巴又瘪又歪的老太婆

mon men đg 慢慢挨近, 慢慢混熟: Con chó mon men lại gần chủ. 小狗慢慢挨近主人。

mòn đg 损耗, 磨损: hao mòn 消耗

mòn con mắt 望眼欲穿

mòn mòi t 日渐消耗的, 日渐消逝的: Ôm đau mòn mòi. 病痛日渐消磨身体。

mòn vệt t 磨损得厉害: Lốp xe đạp đã mòn vệt. 单车轮胎磨损得很厉害。

món d ①菜肴, 菜式: món ăn Trung Quốc 中国菜②一笔, 一宗, 一批: món hàng 一批货; món nợ 一笔债③[口] 招数: món võ 武术招数

mọn t 微小: tài mọn 才疏; con mọn 幼儿

mong đg ①期待: mong ngày mong đêm 日夜盼望②企望, 期望: mong thông cảm cho 企望原谅③希望: chăm học mới mong thi tốt 认真学习才有希望考得好

mong chờ đg 期待, 期盼: mong chờ suốt ngày 整天期盼着

mong đợi đg 等待, 期待: mong đợi ngày chiến thắng 期待胜利日

mong manh t ①单薄: phận má hồng mong manh 红颜薄命②隐约, 不真: nghe mong manh 隐约听说③薄: chiếc lá mong manh 一片薄叶

mong mòi đg 期盼: mong mòi tương lai tốt đẹp 期盼美好的未来

mong muốn đg 期盼, 希望: đạt hiệu quả như mong muốn 取得预期效果

mong ngóng đg 期盼: đêm ngày mong ngóng 日夜期盼

mong nhớ đg 牵挂: mong nhớ người thân 牵挂亲人

mong ước đg 渴望: mong ước một gia đình hạnh phúc 渴望有个幸福的家 d 期望: Không còn mong ước gì nữa. 再也没有什么期望了。

mòng₁ d [动] 牛蝇

mòng₂=mòng kết

mòng két d 短颈野鸭

mòng t ①薄, 单薄: vải mòng 薄布; Lực lượng của ta hơi mòng. 我们的力量有点单薄。②铺开的, 分散的, 摊薄的

mông dính t[口] 极薄: mảnh vải mông dính 布匹极薄